

No. 14668. INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS. ADOPTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS ON 16 DECEMBER 1966<sup>1</sup>

N° 14668. PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES. ADOPTÉ PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES LE 16 DÉCEMBRE 1966<sup>1</sup>

NOTIFICATION under article 4

*Received on:*

4 December 1996

PERU

*Registered ex officio on 4 December 1996.*

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

*Reçue le :*

4 décembre 1996

PÉROU

*Enregistré d'office le 4 décembre 1996.*

<sup>1</sup>United Nations, *Treaty Series*, vol. 999, p. 171; vol. 1057, p. 407 (rectification of authentic Spanish text); and vol. 1059, p. 451 (corrigendum to vol. 999); for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 17 to 21, as well as annex A in volumes 1256, 1259, 1261, 1272, 1275, 1276, 1279, 1286, 1289, 1291, 1295, 1296, 1299, 1305, 1308, 1312, 1314, 1316, 1324, 1328, 1329, 1333, 1334, 1338, 1339, 1344, 1347, 1348, 1349, 1351, 1352, 1354, 1356, 1357, 1358, 1360, 1365, 1379, 1387, 1389, 1390, 1392, 1393, 1399, 1403, 1404, 1408, 1409, 1410, 1413, 1417, 1419, 1421, 1422, 1424, 1427, 1429, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1441, 1443, 1444, 1455, 1457, 1458, 1462, 1463, 1464, 1465, 1475, 1477, 1478, 1480, 1482, 1484, 1485, 1487, 1488, 1490, 1491, 1492, 1495, 1498, 1499, 1501, 1502, 1505, 1506, 1508, 1510, 1512, 1513, 1515, 1520, 1522, 1525, 1527, 1530, 1533, 1534, 1535, 1540, 1543, 1545, 1548, 1551, 1555, 1556, 1557, 1562, 1563, 1564, 1567, 1570, 1577, 1578, 1579, 1580, 1582, 1593, 1598, 1607, 1637, 1639, 1642, 1643, 1647, 1649, 1650, 1651, 1653, 1654, 1660, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1672, 1673, 1675, 1676, 1678, 1679, 1681, 1685, 1688, 1690, 1691, 1695, 1696, 1703, 1704, 1705, 1709, 1712, 1714, 1717, 1719, 1720, 1722, 1723, 1724, 1725, 1727, 1728, 1730, 1731, 1732, 1734, 1736, 1737, 1745, 1746, 1747, 1753, 1760, 1762, 1765, 1768, 1771, 1774, 1775, 1776, 1777, 1785, 1787, 1788, 1819, 1828, 1830, 1841, 1843, 1844, 1846, 1850, 1851, 1856, 1858, 1863, 1865, 1870, 1885, 1886, 1887, 1889, 1890, 1891, 1893, 1895, 1909, 1918, 1921, 1926, 1927, 1928, 1930, 1932, 1933, 1941 and 1945.

<sup>1</sup>Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 999, p. 171; vol. 1057, p. 407 (rectification du texte authentique espagnol); et vol. 1059, p. 451 (rectificatif au vol. 999); pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 17 à 21, ainsi que l'annexe A des volumes 1256, 1259, 1261, 1272, 1275, 1276, 1279, 1286, 1289, 1291, 1295, 1296, 1299, 1305, 1308, 1312, 1314, 1316, 1324, 1328, 1329, 1333, 1334, 1338, 1339, 1344, 1347, 1348, 1349, 1351, 1352, 1354, 1356, 1357, 1358, 1360, 1365, 1379, 1387, 1389, 1390, 1392, 1393, 1399, 1403, 1404, 1408, 1409, 1410, 1413, 1417, 1419, 1421, 1422, 1424, 1427, 1429, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1441, 1443, 1444, 1455, 1457, 1458, 1462, 1463, 1464, 1465, 1475, 1477, 1478, 1480, 1482, 1484, 1485, 1487, 1488, 1490, 1491, 1492, 1495, 1498, 1499, 1501, 1502, 1505, 1506, 1508, 1510, 1512, 1513, 1515, 1520, 1522, 1525, 1527, 1530, 1533, 1534, 1535, 1540, 1543, 1545, 1548, 1551, 1555, 1556, 1557, 1562, 1563, 1564, 1567, 1570, 1577, 1578, 1579, 1580, 1582, 1593, 1598, 1607, 1637, 1639, 1642, 1643, 1647, 1649, 1650, 1651, 1653, 1654, 1660, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1672, 1673, 1675, 1676, 1678, 1679, 1681, 1685, 1688, 1690, 1691, 1695, 1696, 1703, 1704, 1705, 1709, 1712, 1714, 1717, 1719, 1720, 1722, 1723, 1724, 1725, 1727, 1728, 1730, 1731, 1732, 1734, 1736, 1737, 1745, 1746, 1747, 1753, 1760, 1762, 1765, 1768, 1771, 1774, 1775, 1776, 1777, 1785, 1787, 1788, 1819, 1828, 1830, 1841, 1843, 1844, 1846, 1850, 1851, 1856, 1858, 1863, 1865, 1870, 1885, 1886, 1887, 1889, 1890, 1891, 1893, 1895, 1909, 1918, 1921, 1926, 1927, 1928, 1930, 1932, 1933, 1941 et 1945.

## [TRANSLATION]

PERMANENT MISSION OF PERU  
TO THE UNITED NATIONS

New York, 3 December 1996

Note 7-1-SG/55

Sir,

I have the honour to transmit to you, in accordance with article 4, paragraph 3, of the International Covenant on Civil and Political Rights, a copy of the Supreme decrees extending the state of emergency in various districts and provinces of the departments of Ucayali, Loreto, Huánuco, Lima and the Constitutional Province of Callao, in Peru, which were published from September 1995 to November 1996 in the Official Gazette *El Peruano*.

These decrees envisage the suspension of the constitutional guarantees set forth in article 2, paragraphs 9, 11, 12 and 24 (*f*), of the Political Constitution of Peru, corresponding to articles 17, 12, 21 and 9 of the International Covenant on Civil and Political Rights, concerning inviolability of domicile, freedom of movement within the national territory, the right of peaceful assembly and the right of liberty and security of person.

These exceptional measures, which were adopted pursuant to article 137 of the Political Constitution of Peru, were prompted by the persistence of civil disturbances and by the need to complete the process of pacification in these areas of the country.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

FERNANDO GUILLÉN SALAS  
AmbassadorPermanent Representative of Peru  
to the United NationsHis Excellency Mr. Boutros Boutros-Ghali  
Secretary-General of the United Nations  
New York

Recapitulative table of the Decrees by which a state of emergency was extended in various departments, provinces and districts of Peru between 6 September 1995 and 18 December 1996

Supreme Decree Number	Date of the Decree	Nos of days	Date of effect	Departments, Provinces and Districts
059-DE/CCFFAA	6/9/95	60	9/9/95	The provinces of Lima, Barranca and Huarochiri of the department of Lima and the Constitutional province of Callao
074-95-DE/CCFFAA	2/11/95	60	8/11/95	
002-96-DE/CCFFAA	3/1/96	60	7/1/96	
068-95-DE/CCFFAA	6/9/95	60	8/9/95	The provinces of Coronel Portillo and Padre Abad of the Department of Ucayali, the province of Ucayali of the department of Loreto and the province of Puerto Inca of the department of Huánuco
073-95-DE/CCFFAA	2/11/95	60	7/11/95	
001-96-DE/CCFFAA	3/1/96	60	6/1/96	
010-96-DE/CCFFAA	4/3/96	60	6/3/96	The provinces of Coronel Portillo and Padre Abad of the Department of Ucayali and the Province of Puerto Inca of the Department of Huánuco
021-96-DE/CCFFAA	30/4/96	60	5/5/96	
038-96-DE/CCFFAA	3/7/96	60	4/7/96	
049-96-DE/CCFFAA	2/9/96	60	2/9/96	
056-96-DE/CCFFAA	28/10/96	60	1/11/96	
064-96-DE/CCFFAA	18/12/96	60	31/12/96	
059-96-DE/CCFFAA	4/12/96	60	5/12/96	Oxapampa province of the department of Pasco; the Satipo and Chanchamayo provinces of the department of Junin; the Huancavelica, Castrovirreyna and Huaytara provinces of the department of Huancavelica; the Huamanga, Cangallo and La Mar provinces of the department of Ayacucho; and the Quimbiri and Pichari districts of the La Convención province of the department of Cuzco
060-96-DE/CCFFAA	4/12/96	60	5/12/96	The department of Huánuco, (except in the Puerto Inca, Yarowilca and Dos de Mayo provinces and the Huacrachuco district of the province of Marañón) and San Martín and the Yurimaguas district of the Alto Amazonas province of the department of Loreto.
061-96-DE/CCFFAA	4/12/96	60	5/12/96	The Chincheros province of the department of Apurímac